

Termostatické baterie / CZ
Termostatické batérie / SK

Vittoria
Ocean touch

Návod k použití
Návod na použitie

Instalace

- Doporučujeme odbornou montáž. Na škody vzniklé neodbornou montáží se nevztahují záruční podmínky.
- Pro bezproblémové užívání baterie a trvání záruky je nutné, aby před baterií byl na vodovodním řádu instalován filtr, nebo aby byla baterie připojena na rohové ventily s filtrem.
- Před montáží baterie je nutné důkladným propláchnutím odstranit nečistoty v rozvodu vody.
- Při čelním pohledu na stěnu by měl být přívod teplé vody vždy vlevo a studené vpravo. Teplá voda musí být zapojena vždy do levého přívodu. Na baterii je vstup pro teplou vodu označený červenou značkou.
- Po nainstalování baterií řádně propláchněte.

Obsluha

Baterie se ovládá dvěma ventily. Levý ventil (při čelním pohledu na stěnu) mění průtok vody a pravý nastavuje teplotu vody.

Ventil směřující teplou a studenou vodu je vybaven tepelnou "dětskou" pojistkou, která zabraňuje jeho otáčení a tím směřování vody o teplotě více než 38°C.

Při stisknutí pojistky je možné ventil otočit za tuto hranici a tím zvýšit teplotu vody až na maximum. Vanové baterie jsou vybaveny přepínačem pro funkci „vana – sprcha“.

Pro přepnutí zatáhněte rukou za klobouček přepínače o otočte o cca 90°.

Čištění povrchu

Baterie ošetřujte pravidelně běžnými čistícími prostředky, bez příměsí alkoholu, ředidel, kyselin nebo brusných komponentů, měkkým hadříkem nebo houbou. Agresivní prostředky poškozují nenávratně povrch baterie.

K odstranění vodního kamene použijte doporučené výrobky ve Vaší drogerii. Přípravkem zpravidla stačí pokapat povrch výrobku a vodní kámen se rozpustí.

Technické údaje

Dynamický tlak:	1 - 5 bar
Statický tlak:	max. 10 bar
Teplota horké vody:	do 80°C

Při statickém tlaku trvale vyšším než 5 barů je třeba pro správnou funkci baterie zabudovat redukční ventil.

Baterie Vittoria splňují požadavky nařízení vlády č. 163/2002 Sb.

Výrobce odpovídá za vlastnosti výrobku stanovené technickými podmínkami a normami po celou dobu záruky, za předpokladu, že výrobek je namontován a používán v souladu s návodem na instalaci, obsluhu a čištění povrchu.

Záruční podmínky

- Záruční doba na těsnost vodovodní baterie je 5 let, na vše ostatní 2 roky od data prodeje.
- Záruční servis je poskytován formou výměny vadné části výrobku za novou nebo po odborném posouzení opravou v servisním středisku.
- Záruční opravy se provádějí v servisních střediscích osobním předáním nebo doručením zásilkovou službou.
- Záruční opravu může uživatel uplatnit pouze na základě řádně vyplněného a potvrzeného záručního listu s pravdivě uvedeným datem prodeje, razítkem prodejny a podpisem prodejce.
- Výrobek musí být předán k reklamaci v kompletním stavu.

Záruka se nevztahuje na:

- závady vzniklé chybou při instalaci, nedodržením návodu na obsluhu a čištění povrchu, neodborným zásahem, opotřebením zboží obvyklým používáním, popřípadě mechanickým poškozením apod.;
- poruchy a závady vzniklé v důsledku usazování vodního kamene nebo znečištěnou vodou;
- změny odstínu chromu a jiných povrchových úprav, které jsou způsobovány nevhodnými čistícími prostředky;
- škody způsobené nesprávným zacházením, dopravou či nevhodným skladováním;
- škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů.

Pozáruční opravy vyřizuje hlavní servisní středisko uvedené v záručním listu nebo smluvní servisní střediska, popřípadě lze pozáruční servis řešit přes prodejnu, v níž byl výrobek zakoupen.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ VÝROBCE:

Madal Bal a.s.

Průmyslová zóna Příluky 244

760 01 Zlín, Česká republika

Servisní a reklamační středisko:

Poděbradská 540/26

190 00 Praha 9-Vysočany

tel.: 222 745 130

fax: 283 842 244

E-mail: servis@madalbal.cz



Návod k použiti

Inštalácia

Odporúčame odbornú montáž. Na škody vzniknuté neodbornou motážou sa nevzťahujú záručné podmienky. Pre bezproblémové užívanie batérie a trvanie záruky je nutné, aby pred batériou bol nainštalovaný filter, alebo aby batéria bola pripojená na rohové ventily s filtrom. Pred montážou batérie je nutné dôkladným prepláchnutím odstrániť nečistoty z rozvodu vody. Pri čelnom pohľade by mal byť prívod teplej vody vždy vľavo a studenej vpravo. Teplá voda musí byť vždy zapojená do ľavého prívodu. Na batérii je vstup označený červenou farbou. Po nainštalovaní batériu poriadne prepláchnite.

Obsluha

Batéria sa ovláda pomocou dvoch ventilov. Ľavý ventil (pri čelnom pohľade na stenu) mení prietok vody. Pravý ventil nastavuje teplotu vody. Ventil zmiešavajúci teplú a studenú vodu je vybavený tepelnou „detskou poistkou“, ktorá bráni jeho otáčaniu a tým zmiešavaniu vody s teplotou väčšou než 38°C. Po stlačení poistky je možné ventil otočiť za túto hranicu a tým zvýšiť teplotu vody až na maximum. Vaňové batérie sú vybavené prepínačom pre funkciu „vaňa- sprcha“. Rukou nadvihnite klobúčik prepínača a pustite vodu (prepínač samovoľne drží v hornej polohe). Po zastavení vody sa prepínač vráti do pôvodnej polohy a prívod vody do sprchy je automaticky uzavretý. Pootočením prepínača o 90° je možné prepínač zaaretovať v polohe „sprcha“.

Čistenie povrchu

Batériu ošetrujte pravidelne bežnými čistiacimi prostriedkami bez prímiesi alkoholu, riedidiel, kyselín alebo brúsnych komponentov, mäkkou handričkou alebo špongiou. Nepoužívať čistiace prostriedky na báze fosforečných kyselín! Agresívne čistiace prostriedky nenávratne poškodzujú povrch batérie. Na čistenie použite saponátový roztok s mäkkou handričkou. Prípravok spravidla stačí naniesť na povrch výrobku a vodný kameň sa rozpustí.

Technické údaje

Dynamický tlak:	1-5 bar
Statický tlak:	max. 10 bar
Teplota horúcej vody:	do 80°C
Rozmer kartuše:	35 mm

Pri statickom tlaku trvale vyššom než je 5 barov je pre správnu funkciu batérie nutné zabudovať redukčný ventil.

C ^{CS3}
SK

Výrobca zodpovedá za vlastnosti výrobku stanovené technickými podmienkami a normami po dobu záruky za predpokladu, že výrobok je namontovaný a používaný v súlade s návodom na obsluhu a čistenie povrchu.

Záručné podmienky

- Záručná doba na tesnosť vodovodnej batérie je 5 rokov od dátumu predaja, na ostatné komponenty a príslušenstvo platí záruka podľa Občianskeho zákonníka. Záručný servis je poskytovaný formou výmeny chybných častí výrobku za novú, alebo po odbornom posúdení opravou servisným technikom.
- Záručné opravy sa vykonávajú v servisných strediskách osobným odovzdaním, doručením zásielkovou službou alebo opravou servisným technikom.
- Záručnú opravu môže užívateľ uplatniť iba na základe úplne vyplneného a potvrdeného záručného listu s vedeným dátumom predaja, pečiatkou predajne, podpisom predajcu a dokladom o zakúpení výrobku.
- V prípade, že nebudú zistené žiadne závady, na ktoré sa vzťahuje záruka, bude náklady uhrádzať osoba, ktorá uplatnila nárok na opravu.
- Výrobok musí byť odovzdaný na reklamáciu v kompletnom stave.

UPOZORNENIE!

Montážou batérie bez filtra a následným poškodením batérie vplyvom nečistôt zaniká nárok na záručnú opravu!

Záruka sa nevzťahuje na:

- poruchy spôsobené chybou pri inštalácii, nedodržaním návodu na obsluhu a čistenie povrchu, neodborným zásahom;
- opotrebovaním výrobku obvyklým používaním, prípadne mechanickým poškodením;
- poruchy a závady, ktoré vznikli v dôsledku usadzovania vodného kameňa alebo znečistenou vodou;
- zmeny odtieňa chrómu a iných povrchových úprav, ktoré boli spôsobené nevhodnými čistiacimi prostriedkami;
- škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním, dopravou alebo nevhodným skladovaním;
- škody, ktoré vznikli pôsobením vonkajších mechanických, teplotných alebo chemických vplyvov.

Pozáručný servis vybavuje dovozca alebo zmluvné servisné strediská.

Postup pri reklamácií

V prípade reklamácie vodovodnej batérie volajte tel. číslo dovozcu, ktorý Vám poskytne ďalšie informácie.

V prípade záručnej opravy servisný technik vystavuje zákazníkovi duplikát záručného listu, ktorý v plnom rozsahu nahrádza záručný list.

Pôvodný záručný list servisný technik zasiela dovozcovi, ktorý ho po kontrole zašle zákazníkovi poštou.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA DOVOZCA:

Madal Bal s.r.o.

Stará Vajnorská 37, 831 04 Bratislava, Slovakia

tel.: +421 2 2 212 920 70, fax: +421 2 212 920 91

E-mail: servis@madalbal.sk

